

Estimados empleados y consultores del Grupo BID,

En nuestra última sesión, realizada el 19 de junio de 2020, el Tribunal Administrativo del Grupo BID aprobó una enmienda al Art. 12(5) y (6) de su Reglamento. Desde ahora, tanto la presentación de la demanda y sus anexos, así como otros documentos sometidos por las partes ante el Tribunal Administrativo se realizará de manera electrónica. El Art. 12(5) y (6) enmendado dice lo siguiente:

5. Presentación de la demanda. La demanda con sus anexos deberá presentarse electrónicamente, inclusive por correo electrónico, a la Oficina de la Secretaría Ejecutiva del Tribunal (tribunal@iadb.org). Si esto no fuese viable, la demanda podrá presentarse por correo postal en la Oficina situada en la sede del Banco o si el demandante reside en un lugar distinto de Washington, D.C., podrá presentar la demanda, con sus anexos, en la Oficina del Banco más cercana, por correo certificado o por servicio de mensajería. En estos casos, la razón de recibo de la oficina del Banco, la fecha que conste en la certificación postal o del mensajero determinará la fecha de presentación.

6. Archivo electrónico. Todos los escritos podrán presentarse electrónicamente y firmarse con firma electrónica.

Para facilitar la referencia, por favor haga clic en el siguiente enlace <http://www.iadb.org/document.cfm?id=EZSHARE-2100739692-250> de la Regla enmendada del Tribunal en español.

Si tiene más preguntas, contáctenos al tribunal@iadb.org

Cordial saludo,

Tribunal Administrativo del Grupo BID

Dear Staff and Consultants,

on its last session, held on June 19, 2020, the Administrative Tribunal of the IDB Group voted an amendment to Art. 12(5) and (6) of its Rules of Procedures. From now on, the submission of the complaint and any annexes, and of other documents filed by the parties with the Administrative Tribunal, will be done electronically. The amended Art. 12(5) and (5) reads as follows:

5. Filing of the Complaint. The Complaint with its annexes shall be filed electronically, including by e-mail, with the Office of the Tribunal's Executive Secretariat (tribunal@iadb.org) or, if this is not practicable, by mail to the Office located at the Bank's headquarters. If the Complainant lives in a place other than Washington, D.C., the Complaint may be filed, with its annexes, at the nearest Bank office, by registered mail or by courier. In these cases, the date shown on the note acknowledging receipt by the Bank's office, the postmark date or the receipt date of the courier shall be the date of filing.

6. Electronic filing. All filings may be done by electronic means and may be signed electronically.

Please click the following link <http://www.iadb.org/document.cfm?id=EZSHARE-2100739692-251> to access to the full text of the Amended Rules of Procedure in English.

For further questions, please contact us at tribunal@iadb.org

Regards,

Administrative Tribunal of the IDB Group